



Совет Безопасности

Distr.: General
5 April 2002
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 3 апреля 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить прилагаемое сообщение от 26 марта 2002 года, которое я получил от заместителя генерального секретаря Организации Североатлантического договора (см. приложение).

Буду признателен, если Вы доведете его до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан

Приложение

**Письмо заместителя генерального секретаря Организации
Североатлантического договора от 26 марта 2002 года на имя
Генерального секретаря**

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности прилагаю ежемесячный доклад об операциях Сил по стабилизации (СПС) (см. добавление). Буду признателен Вам за распространение этого доклада среди членов Совета Безопасности.

(Подпись) Алессандро Минуто **Риццо**

Добавление

Ежемесячный доклад об операциях Сил по стабилизации, представляемый Организации Объединенных Наций

1. В течение отчетного периода (1–28 февраля 2002 года) в Боснии и Герцеговине и Хорватии находилось чуть более 17 800 военнослужащих из всех стран — членов Организации Североатлантического договора (НАТО), а также из 15 государств, не входящих в НАТО.
2. Силы по стабилизации (СПС) продолжают содействовать поддержанию безопасной и спокойной обстановки в Боснии и Герцеговине, следить за соблюдением Соглашения вооруженными силами образования, проводить инспекции и осуществлять консолидацию объектов хранения оружия, оказывать поддержку международным организациям, работающим на театре действий, оказывать поддержку властям Федерации по сбору оружия и боеприпасов в рамках операции «Харвест» и отслеживать возможные связанные с террористической деятельностью угрозы на всей территории страны.
3. В течение рассматриваемого периода положение в Боснии и Герцеговине оставалось стабильным, хотя межэтническая напряженность и насилие продолжают оставаться предметами беспокойства.
4. Связанные с межэтническим насилием инциденты, о которых сообщалось в феврале, включали в себя: применение оружия боснийским хорватом против боснийца в Мостаре, угрозы толпы боснийцев убить группу боснийских сербов, посещавших кладбище вблизи Зеницы, если те вернуться; нападение пяти неустановленных молодых лиц, в ходе которого были избиты муфтий Сараево и четыре мусульманина; нападение, совершенное черногорцем, который бросил гранату в помещения, где проживали албанцы, в лагере для беженцев Горанчани в Бос Петроваце; нападение на двух боснийских женщин боснийско-сербскими учащимися средней школы Братунаца; применение оружия тремя хорватами в Витезе, в результате которого был тяжело ранен босниец.
5. В конце февраля СПС провела крупномасштабный поиск Радована Караджича близ Челибичей, к юго-востоку от Фоки¹. Хотя операция была безуспешной, в этом районе были обнаружены в значительном объеме оружие и боеприпасы. Кроме того, в значительном количестве были обнаружены боеприпасы, наземные мины, гранаты и минометные снаряды вблизи Пелагичево, к западу от Брчко.

Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Соглашения

6. Вооруженные силы Боснии и Герцеговины в течение рассматриваемого периода вели обычную учебную работу, в существенной мере соблюдая военные положения Мирного соглашения. 21 февраля представители СПС встретились с командующим военно-воздушными силами Войска Республики Сербской (ВРС) для обсуждения, в частности, намерений военно-воздушных сил ВРС возобновить в ближайшее время учебу сил противовоздушной обороны, которая будет охватывать зенитную артиллерию, переносные ракеты класса «земля — воздух», радары и поисково-спасательные операции.

¹ Российская Федерация подтверждает свою особую позицию по данному вопросу.

7. Командующий СПС отстранил от исполнения обязанностей второго боснийского генерала, подозреваемого в причастности к контрабанде оружия в Боснии и Герцеговине и в Косово. Семь человек из числа военнослужащих армии Федерации и сотрудников полиции, в том числе оба генерала, должны предстать перед судом по обвинению в контрабанде оружия.

8. В течение рассматриваемого периода военнослужащие СПС проинспектировали 71 объект хранения оружия: 31 объект, принадлежащий боснийским сербам; 14 объектов, принадлежащих боснийцам; 20 объектов, принадлежащих боснийским хорватам, и 6 объектов, принадлежащих Федерации.

9. В течение рассматриваемого периода военнослужащие СПС осуществили наблюдение за 276 учебными мероприятиями и перемещениями войск: 118 мероприятиями, осуществленными боснийскими сербами; 104 — боснийцами; 20 — боснийскими хорватами; и 34 — Федерацией.

10. За этот период было проведено наблюдение за 8 операциями по разминированию: 2 — силами боснийских сербов; и 6 — боснийских хорватов.

Сотрудничество с международными организациями

11. Действуя в рамках своих возможностей и в соответствии со своим мандатом, СПС продолжают оказывать помощь международным организациям на театре действий, в том числе Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ), Специальным международным полицейским силами (СМПС), Управлению Высокого представителя, Международному трибуналу для бывшей Югославии, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

12. СПС продолжают оказывать поддержку последующему осуществлению арбитражного решения Управления Высокого представителя относительно пригородов Сараево в Добрыне. Выселение семей боснийских сербов из этого района продолжается. Ни о каких инцидентах не сообщается.

13. СПС оказывали помощь местной полиции и СМПС после инцидента в многонациональной дивизии (Север), когда вооруженный автоматом человек помешал судебному приставу сопроводить заключенного из Зеницы в Бановицы. Нападавший и заключенный бежали, однако были арестованы позже в тот же день.

14. СПС оказывали поддержку посещению 15 февраля Баня-Луки Главным обвинителем Международного трибунала для Югославии, где она призвала власти Сербской Республики и югославское руководство найти и выдать Трибуналу Караджича и Младича.

15. Представители СПС провели обсуждения в гражданских аэропортах в Мостаре, Баня-Луке и Сараево с целью добиться успеха в нормализации функционирования гражданской авиации на всей территории Боснии и Герцеговины. 1 февраля представители СПС присутствовали на церемонии в Загребе, проводившейся по случаю передачи гражданским властям служб управления воздушным движением в среднем диапазоне воздушного пространства района полетной информации Сараево.

Перспективы

16. Ожидается, что в целом обстановка в Боснии и Герцеговине в области безопасности будет оставаться стабильной.
